

**11:20–11:30** Debate / Hozzászólások **11:30–13:30** Pausa – Comida / Ebédszünet

Instituto Cervantes (Vörösmarty u. 32.)  
Cervantes Intézet (Vörösmarty u. 32.)

**14:00–14:30** Conferencia plenaria / Plenáris előadás | **Marta LÓPEZ VILAR: Dimensiones místicas en la poesía del exilio republicano español** [Marta LÓPEZ VILAR: Misztikus dimenziók a száműzetésben élő spanyol republikánus költők műveiben]

**14:45–16:00** Lectura de poemas de Marta López Vilar / Versfelolvasás: Marta López Vilar költeményei | **Moderador: Gabriella MENCZEL** / Bemutatja: MENCZEL Gabriella **16:00–17:00** Vino de honor / Fogadás

Iglesia de Santa Teresa de Ávila en Terézváros (Pethő Sándor u. 2.)  
budapest-terézvárosi Avilai Nagy Szent Teréz-plebániatemplom (Pethő Sándor u. 2.)

**17:15–17:45** FÖLDVÁRY Miklós: Szent Teréz liturgiája, a karmelita úzus [Miklós FÖLDVÁRY: La liturgia de Santa Teresa, el uso carmelita]

**17:45–18:25** Vísperas cantadas de Santa Teresa de Jesús (Capella Theresiana, dir. György MERCZEL) / Énekelt vesperás Szent Terézről (Capella Theresiana, vez. MERCZEL György)

**18:30–19:30** Misa votiva dedicada a Santa Teresa de Jesús (celebrada por Zoltán HORVÁTH, canónigo) / Votív mise Szent Terézről (celebráns: HORVÁTH Zoltán kanonok, plébános)

## Instituciones organizadoras y patrocinadoras Szervező és támogató intézmények

Universidad Eötvös Loránd | Eötvös Loránd Tudományegyetem

Centro de Estudios de Religión | Vallástudományi Központ

Instituto de Romanística | Romanisztikai Intézet

Departamento de Filología Hispánica | Spanyol Tanszék

Instituto Cervantes | Cervantes Intézet, Budapest

Embajada de España | Spanyol Királyság Nagykövetsége, Budapest

Ministerio de Recursos Humanos de Hungría | EMMI

Academia Húngara de Artes | MMA

## A hetedik szoba

Avilai Nagy Szent Teréz, a spanyol misztikus

Tudományos szimpózium Avilai Nagy Szent Teréz születésének 500. évfordulóján

## La séptima morada

Santa Teresa de Ávila, la mística española

Simposio en homenaje al V centenario del nacimiento de Santa Teresa de Ávila



Saint Teresa Of Avila, Universal History Archive, UIG

Budapest, 2015. október 8-9. de octubre de 2015

ELTE BTK – Cervantes Intézet – Terézvárosi Ávilai Nagy Szent Teréz-plebániatemplom  
Universidad Eötvös Loránd, Facultad de Filosofía y Letras – Instituto Cervantes – Iglesia de Santa Teresa de Ávila en Terézváros



# La séptima morada | A hetedik szoba

*Santa Teresa de Ávila, la mística española*

*Avilai Nagy Szent Teréz, a spanyol misztikus*

Simposio en homenaje al v centenario del nacimiento de Doña Teresa Sánchez de Cepeda y Ahumada | Tudományos szimpózium Doña Teresa Sánchez de Cepeda y Ahumada születésének 500. évfordulóján

8-9 de octubre de 2015 (ELTE)

Budapest, 2015. október 8-9. (ELTE)

**Organizadores científicos:** Balázs DÉRI (Director del Centro de Estudios de Religión) | Gabriella MENCZEL (Directora del Departamento de Español)

**Tudományos szervezők:** DÉRI Balázs, a Vallástudományi Központ vezetője | MENCZEL Gabriella, a Spanyol Tanszék vezetője

**Jueves, 8 de octubre de 2015**  
**2015. október 8., csütörtök**

*Facultad de Letras de ELTE (Múzeum krt. 4). Gólyavár, Aula Pázmány*  
*ELTE BTK, Múzeum krt. 4, Gólyavár, Pázmány terem*

**16:00–16:10** Inauguración / Megnyitó | Gábor BOROS, Vicedecano de Investigación Científica / BOROS Gábor, tudományos dékánhelyettes

**Sesión 1. (Presidente: Gábor Boros, Vicedecano de Investigación Científica)**  
**I. szekcióülés (elnök: Boros Gábor, tudományos dékánhelyettes)**

**16:10–16:30** DÉRI Balázs: Szerelmi szavak és rövidített példák. A szúfi Lullus [Balázs DÉRI: Palabras de amor y ejemplos abreviados. El Lull suff]

**16:30–16:50** STAMLER Ábel: A *Belső várkastély* metaforikája és a szúfi misztika képes nyelve [Ábel STAMLER: Metaforización del *Castillo interior* y el lenguaje pictórico de la mística suff]

**16:50–17:10** BARTAL Mária: Misztikus testtapasztalatok poétikája Takács Zsuzsa költészetében [Mária BARTAL: Poética de experiencias corporales místicas en la poesía de Zsuzsa Takács]

**17:10–17:30** JANI Anna: A misztika útja Edith Steinnél. Avilai Szent Teréz hatásának kibontakozása [Anna JANI: El camino de la mística en la trayectoria de Edith Stein. La influencia de Santa Teresa de Ávila]

**17:30–17:40** Debate / Hozzászólások **17:40** Pausa – Café / Kávészünet

**18:00** Filmvetítés: *A hetedik szoba* 1995 [Proyección de la película *La séptima morada*]

**19:45** MÉSZÁROS Mártával, a film rendezőjével beszélget PATAKI Éva és KÁLDOR Elemér [Conversación con Márta MÉSZÁROS, directora de la película *La séptima morada*. Moderan: Éva PATAKI y Elemér KÁLDOR]

**Viernes, 9 de octubre de 2015**

**2015. október 9., péntek**

*Facultad de Letras de ELTE (Múzeum krt. 4). Edificio C, aula 278*  
*ELTE BTK Múzeum krt. 4/C, 278. terem*

**9:30** Saludos oficiales / Üdvözlések | László BORHY, Decano / BORHY László, dékán | Excmo. Sr. José Ángel LÓPEZ JORRIN, Embajador de España / D. José Ángel LÓPEZ JORRIN, a Spanyol Királyság nagykövete

**Sesión 2. (Presidente: Marta López Vilar, Universidad Autónoma de Madrid)**  
**II. szekcióülés (elnök: Marta López Vilar, Madridi Autonóm Egyetem)**

**10:00–10:20** Dóra ZSOM: Asimilación y segregación de los judeoconvertos en los siglos 15-16 [ZSOM Dóra: Az áttért zsidók asszimilációja és szegregációja a XV–XVI. században]

**10:20–10:40** Mária GERSE: Dos discursos de una pasión mística. Santa Teresa y Pío Baroja [GERSE Mária: Egy misztikus élmény két megszólaltatása: Teréz és Pío Baroja]

**10:40–11:00** László VASAS: La mística de Miguel de Molinos y la estética de Valle-Inclán [VASAS László: Miguel de Molinos misztikája és Valle-Inclán esztétikája]

**11:00–11:20** Gabriella MENCZEL: Poesía mística en México: Sor Juana Inés de la Cruz, José Gorostiza y Octavio Paz [MENCZEL Gabriella: Misztikus költészet Mexikóban: Sor Juana Inés de la Cruz, José Gorostiza és Octavio Paz]